



2024/1847

1.7.2024

ROZHODNUTÍ RADY (EURATOM) 2024/1847

ze dne 25. června 2024

o odepření výhod podle části III Smlouvy o energetické chartě ze strany Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) vůči kterékoli právnické osobě, která je vlastněna nebo kontrolována občany nebo státními příslušníky Ruské federace nebo Běloruské republiky, a kterékoli investicí ve smyslu Smlouvy o energetické chartě, která je investicí investora Ruské federace nebo Běloruské republiky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 101 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Smlouva o energetické chartě (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Euratomem rozhodnutím Rady a Komise 98/181/ES, ESUO, Euratom⁽¹⁾ a vstoupila v platnost dne 16. dubna 1998.
- (2) Podle čl. 17 odst. 1 dohody si každá smluvní strana vyhrazuje právo odepřít výhody plynoucí z části III dohody kterékoli právnické osobě, pokud tuto osobu vlastní nebo kontrolují občané nebo státní příslušníci třetího státu a pokud tato osoba nevykonává žádnou významnou podnikatelskou činnost na území smluvní strany, kde má sídlo.
- (3) Podle čl. 17 odst. 2 písm. b) dohody si každá smluvní strana vyhrazuje právo odepřít výhody plynoucí z části III dohody investicí, zjistí-li odpírající smluvní strana, že tato investice je investicí investora třetího státu, s nímž nebo vůči němuž odpírající smluvní strana přijímá nebo zachovává opatření, která zakazují transakce s investory tohoto státu; nebo že by byla narušována nebo obcházena, kdyby výhody plynoucí z části III dohody byly poskytnuty investorům uvedeného státu nebo jejich investicím.
- (4) Unie postupně zavedla omezující opatření proti Ruské federaci, zpočátku v reakci na nezákonnou anexi Krymu a Sevastopolu a záměrnou destabilizaci Ukrajiny. Unie omezující opatření rozšířila v reakci na uznání území Doněcké a Luhanské oblasti Ukrajiny, která nejsou pod kontrolou vlády, a na nařízení vyslat na tato území ruské ozbrojené síly. V reakci na ruskou útočnou válku proti Ukrajině Unie tato omezující opatření výrazně rozšířila.
- (5) Souběžně s tím byla rozšířena omezující opatření zavedená Uníí vůči Běloruské republice, a to v reakci na zapojení této země do útočné války Ruska proti Ukrajině.
- (6) Ruská federace ani Běloruská republika nejsou smluvními stranami dohody. Investoři z těchto zemí by se však mohli pokusit využít právních subjektů usazených na území smluvní strany dohody k tvrzení, že Euratom nebo jeho členské státy jednaly způsobem neslučitelným se závazky v oblasti ochrany investic podle dohody, a zahájit tak řízení o urovnávání sporů mezi investorem a státem proti Euratomu nebo jeho členským státům.
- (7) Činnosti Euratomu a jeho členských států jsou v souladu s dohodou a dalšími příslušnými dohodami a nároky týkající se těchto opatření jsou v každém případě vyloučeny podle platných nástrojů a obecného mezinárodního práva. Bez ohledu na to je vhodné učinit doplňující procedurální kroky, aby se zabránilo řízení o urovnávání sporů mezi investorem a státem zahájeným podle dohody právními subjekty vlastněnými nebo ovládanými občany nebo státními příslušníky Ruské federace nebo Běloruské republiky proti Euratomu nebo jeho členským státům.
- (8) Článek 17 dohody umožňuje smluvním stranám odepřít výhody plynoucí z ustanovení dohody týkajících se ochrany investic investorům z nesmluvních stran, kteří usilují o zneužití dohody podáváním investičních nároků ve výše uvedených situacích (dále jen „odepření výhod“).

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady a Komise (98/181/ES, ESUO, Euratom) ze dne 23. září 1997 o uzavření Smlouvy o energetické chartě a Protokolu k energetické chartě o energetické účinnosti a souvisejících ekologických hlediscích Evropskými společenstvími (Úř. věst. L 69, 9.3.1998, s. 1).

- (9) Je vhodné uplatnit čl. 17 odst. 1 dohody na kteroukoli právnickou osobu, která je vlastněna nebo kontrolována občany nebo státními příslušníky Ruské federace nebo Běloruské republiky a která nevykonává žádnou významnou podnikatelskou činnost na území smluvní strany, kde má sídlo. Je rovněž vhodné uplatnit čl. 17 odst. 2 písm. b) dohody na kteroukoli investici ve smyslu dohody, která je investicí investora Ruské federace nebo Běloruské republiky za okolností popsaných v uvedeném ustanovení.
- (10) Odepření výhod podle článku 17 dohody by měla Komise provést v rámci Konference energetické charty formou prohlášení jménem Euratomu a všech příslušných členských států, které jsou smluvními stranami dohody či které jsou bývalými smluvními stranami, na jejichž území se dohoda v souladu se svým čl. 47 odst. 3 nadále použije, jež je uvedeno v příloze tohoto rozhodnutí.
- (11) Tímto rozhodnutím není dotčeno právo Unie, Euratomu a všech členských států uplatnit článek 17 dohody vůči některému investorovi nebo investici samostatně a v kterémkoli vhodném okamžiku,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Schvaluje se, aby Euratom odepřel podle čl. 17 odst. 1 Smlouvy o energetické chartě výhody plynoucí z části III uvedené dohody kterékoli právnické osobě, která je vlastněna nebo kontrolována občany nebo státními příslušníky Ruské federace nebo Běloruské republiky a která nevykonává žádnou významnou podnikatelskou činnost na území smluvní strany, nebo bývalé smluvní strany, kde má sídlo.

2. Schvaluje se, aby Euratom odepřel podle čl. 17 odst. 2 písm. b) Smlouvy o energetické chartě výhody plynoucí z části III uvedené dohody kterékoli investici investora Ruské federace nebo Běloruské republiky za okolností popsaných v uvedeném ustanovení.

Článek 2

Schvaluje se, aby Komise učinila v rámci Konference energetické charty prohlášení uvedené v příloze.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Lucemburku dne 25. června 2024.

Za Radu
předsedkyně
H. LAHBIB

PŘÍLOHA

PROHLÁŠENÍ

jménem Evropské unie, Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) a Belgie, Bulharska, Česka, Dánska, Německa, Estonska, Irsko, Řecko, Španělsko, Francie, Chorvatsko, Itálie, Kypr, Lotyšsko, Litva, Lucembursko, Malta, Nizozemsko, Rakousko, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko, Finsko a Švédsko

Evropská unie, Evropské společenství pro atomovou energii (Euratom) a výše uvedené členské státy, které jsou nebo byly smluvními stranami Smlouvy o energetické chartě (dále jen „dohoda“), tímto odpírají výhody plynoucí z části III dohody:

- 1) podle čl. 17 odst. 1 dohody kterékoli právnické osobě, která je vlastněna nebo kontrolována občany nebo státními příslušníky Ruské federace nebo Běloruské republiky a která nevykonává žádnou významnou podnikatelskou činnost na území smluvní strany, nebo bývalé smluvní strany, kde má sídlo, a
- 2) podle čl. 17 odst. 2 písm. b) dohody kterékoli investici ve smyslu dohody, která je investicí investora Ruské federace nebo Běloruské republiky.

Unie a její členské státy přijaly a zachovávají omezující opatření vůči Ruské federaci v souvislosti s její útočnou válkou proti Ukrajině, jakož i vůči Běloruské republice, která se na této útočné válce podílí. Omezující opatření zahrnují opatření, která i) zakazují transakce s investory Ruské federace a Běloruské republiky a která ii) by byla narušována nebo obcházena, kdyby výhody plynoucí z části III dohody byly poskytnuty investorům uvedených států nebo jejich investicím.